

GIẤY ỦY QUYỀN (BẢN GHI MẪU VÀ CÁC MỤC LƯU Ý)

【Xin hãy đọc kỹ】

- Giấy ủy quyền này yêu cầu toàn bộ phải do người chủ hợp đồng điền vào. Trường hợp nội dung viết được phán đoán có sai khác với sự thật thì có trường hợp sẽ bị ngưng tạm thời hoặc bị hủy hợp đồng.
- Khi đăng ký, có trường hợp sẽ gọi điện đến chủ hợp đồng (người ủy quyền) để xác nhận.
- Trong trường hợp đăng ký hợp đồng mới bằng danh nghĩa cá nhân thì tiền sử dụng hàng tháng (bao gồm cả tiền trả góp hàng tháng) có thể thanh toán qua tài khoản ngân hàng hoặc thẻ tín dụng đứng tên chủ hợp đồng (người ủy quyền), người đại diện pháp nhân, gia đình của người chủ hợp đồng (người ủy quyền).
- Một phần nội dung đăng ký ví dụ như đăng ký hợp đồng mới, nếu người đại diện không phải gia đình của chủ hợp đồng, người giám hộ, thì có trường hợp không thể làm thủ tục.

•Hãy tích vào tất cả các mục muốn ủy quyền.

- Trường hợp tích vào 「Mục khác」, xin hãy điền cụ thể nội dung ủy quyền.
- Trường hợp có mục không muốn ủy quyền, hãy tích vào ô 「Không ủy quyền mục này」.

• Xin hãy điền ngày ghi giấy ủy quyền.

- Trường hợp bị quá ngày cuối tháng sau 3 tháng ghi giấy, cần thiết phải ghi lại và nộp lại giấy ủy quyền.

2018 *Năm 9 Tháng 1 Ngày*

(Có hiệu lực từ ngày viết cho đến ngày cuối của 3 tháng sau)

- Trường hợp không sở hữu tài khoản docomo khi hủy hợp đồng điện thoại di động, hoặc khi thay đổi tên hợp đồng số điểm tích lũy sẽ bị mất, để duy trì điểm tích lũy cần phát hành tài khoản docomo.

| | |
|-----------------------|---|
| Phân chung | <input checked="" type="checkbox"/> Đồng ý với điều khoản và đăng ký phát hành tài khoản docomo |
| | <input type="checkbox"/> Đăng ký thông tin thành viên sử dụng tích điểm (đăng kí thẻ tích điểm) <input type="checkbox"/> Mục khác () <input type="checkbox"/> Không ủy quyền mục này |
| Số điện thoại di động | 【Số điện thoại di động】 0 9 0 - 1234 - ×××× |
| | <input type="checkbox"/> Đăng ký hợp đồng mới (thuê bao) <input checked="" type="checkbox"/> Thay đổi loại máy <input type="checkbox"/> Đổi tên <input type="checkbox"/> Hủy hợp đồng <input type="checkbox"/> Mục khác () |
| | <input checked="" type="checkbox"/> Đăng ký *mua trả góp của Docomo (12 lần/24 lần) * Trả góp khi mua máy trên 10 vạn yên (đã gồm thuế) (sử dụng / Không sử dụng) |
| | <input type="checkbox"/> Mua máy trả 1 lần <input checked="" type="checkbox"/> Sử dụng tích điểm (1,000 điểm) |
| Docomo Hikari | <input checked="" type="checkbox"/> Đăng ký chương trình bán lại máy (【Tên máy · màu sắc】 iPhone7 gold) <input type="checkbox"/> Không ủy quyền mục này |
| | 【Mã số khách hàng】 CAF (COP) 012345×××× |
| Ghi chú | <input type="checkbox"/> Đăng ký hợp đồng mới <input type="checkbox"/> Chuyển sang địa chỉ mới <input type="checkbox"/> Đổi tên <input type="checkbox"/> Hủy hợp đồng <input type="checkbox"/> Mục khác () |
| | <input checked="" type="checkbox"/> Cài đặt - thay đổi số thuê bao của hợp đồng Docomo Hikari (số đã đăng ký ghép đôi) (Số điện thoại thuộc đối tượng) 090-1234-×××× |

- Vui lòng ghi số điện thoại di động của đối tượng làm thủ tục.
- Trường hợp đăng ký hợp đồng mới thì không cần ghi số điện thoại.
- Vui lòng ghi số lượng số thuê bao muốn đăng ký khi làm thủ tục đăng ký hợp đồng mới.
- Ngoài trừ trường hợp muốn duy trì thông tin cài đặt hoặc một phần dịch vụ ở thủ tục thay đổi tên và trường hợp người nhận chuyển nhượng hợp đồng đã được đăng ký với tư cách là người sử dụng, thì cần người chuyển nhượng hợp đồng đến cửa hàng.
- Vui lòng chọn số lần muốn trả góp khi mua máy điện thoại theo phương thức trả góp.
- Trường hợp mua trả góp những sản phẩm trên 10 vạn yên (đã bao gồm thuế) thì hãy chọn 「sử dụng」.
- Vui lòng ghi số điểm tích lũy muốn sử dụng, ví dụ như khi mua máy điện thoại di động.
- Trường hợp đăng ký chương trình bán lại máy thì nhất định phải ghi loại máy và màu sắc của máy muốn bán lại.
- Trường hợp đăng ký Docomo Hikari (không sử dụng số điện thoại ghép đôi), vui lòng điền mã ID trên hợp đồng (13 ký tự bắt đầu bằng chữ cái CAF hoặc 11 ký tự bắt đầu bằng COP), hoặc số điện thoại của Docomo Hikari, hoặc số điện thoại đã đăng ký trên hợp đồng.
- Trường hợp đăng ký hợp đồng mới thì không cần ghi số điện thoại.
- Trường hợp đăng ký mới hợp đồng Docomo Hikari có số điện thoại ghép đôi (số đã đăng ký trên hợp đồng) vui lòng điền số đã đăng ký vào mục ⑩.
- Trường hợp thay đổi - cài đặt làm mới số điện thoại ghép đôi, vui lòng điền số đã đăng ký ghép đôi với Docomo Hikari (Trường hợp có sự thay đổi, vui lòng ghi số điện thoại số đã thay đổi)
- Trường hợp chủ hợp đồng trực tiếp ký tên thì không cần đóng dấu
- ※ Trường hợp tên là đầu cao su cần thiết phải đóng dấu.

| | | | | | |
|----------------|-----------|--|------------------------|-----------|-------------------------|
| Người ủy quyền | Họ và tên | Docomo Taro | Dấu | Ngày sinh | 19×× Năm 4 Tháng 1 Ngày |
| | Địa chỉ | 〒123 - 4567 Tokyo-to, Chiyoda-ku●● Docomo Apartment 101 | Số điện thoại liên lạc | | 03 - 1234 - ×××× |

- Xin vui lòng điền thông tin chủ hợp đồng
- Trường hợp chủ hợp đồng trực tiếp ký tên thì không cần đóng dấu
- ※ Trường hợp tên là đầu cao su cần thiết phải đóng dấu.

| | | | | |
|----------------|-----------|--|------------------------|-------------------------|
| Người đại diện | Họ và tên | Docomo Hanako | Ngày sinh | 20×× Năm 8 Tháng 1 Ngày |
| | Địa chỉ | 〒123 - 4567 Tokyo-to, Chiyoda-ku●● Docomo Apartment 101 | Số điện thoại liên lạc | 03 - 1234 - ×××× |

- Vui lòng điền thông tin của người đại diện ủy quyền làm thủ tục.
(Chủ hợp đồng vui lòng điền thông tin)

GIẤY ỦY QUYỀN

(Ngày ghi giấy) Năm Tháng Ngày

(Có hiệu lực từ ngày viết cho đến ngày cuối của 3 tháng sau)

Tôi-chủ hợp đồng (người ủy quyền), xin ủy quyền cho người đại diện (người nhận ủy quyền) ghi dưới đây toàn bộ quyền hạn để đăng ký các dịch vụ liên quan đến đăng ký mua điện thoại cùng với các dịch vụ Xi, dịch vụ FOMA, dịch vụ điện thoại quốc tế, dịch vụ Docomo hikari.

◆ Người chủ hợp đồng hãy ghi vào tất cả các mục. (Hãy tích vào ô trống tất cả các mục muốn ủy quyền)

| | | | | |
|------------------|--------------------|---|--|--|
| Nội dung đăng ký | Phần chung | <input type="checkbox"/> Đồng ý với điều khoản và đăng ký phát hành tài khoản docomo ^{**1} <input type="checkbox"/> Đăng ký thông tin thành viên sử dụng tích điểm (đăng ký thẻ tích điểm) <input type="checkbox"/> Mục khác () <input type="checkbox"/> Không ủy quyền mục này | | |
| | Điện thoại di động | 【Số điện thoại di động】 0 0 - - <input type="checkbox"/> Đăng ký hợp đồng mới (thuê bao) <input type="checkbox"/> Thay đổi loại máy <input type="checkbox"/> Đổi tên <input type="checkbox"/> Hủy hợp đồng <input type="checkbox"/> Mục khác() <input type="checkbox"/> Đăng ký mua trả góp của docomo * (12 lần/24 lần) ^{**2**3} * Trả góp mua máy trên 10 vạn yên (đã gồm thuế)(Sử dụng / Không sử dụng) <input type="checkbox"/> Mua máy trả 1 lần <input type="checkbox"/> Sử dụng tích điểm (điểm) <input type="checkbox"/> Đăng ký chương trình bán lại máy (【Tên máy•màu sắc】) <input type="checkbox"/> Không ủy quyền mục này | | |
| | Docomo Hikari | 【Mã số khách hàng】 <input type="checkbox"/> Đăng ký hợp đồng mới <input type="checkbox"/> Chuyển sang địa chỉ mới <input type="checkbox"/> Đổi tên <input type="checkbox"/> Hủy hợp đồng <input type="checkbox"/> Mục khác () <input type="checkbox"/> Cài đặt - thay đổi số thuê bao của hợp đồng Docomo hikari (số đã đăng ký ghép đôi) (【Số điện thoại thuộc đối tượng】) <input type="checkbox"/> Không ủy quyền mục này | | |
| Ghi chú | | | | |

| | | | | | |
|----------------------------------|------------------------------------|---|----------|------------------------|----------------|
| Chủ hợp đồng (Người ủy quyền) | Tên phiên âm Furigana Họ và tên | | Đóng dấu | Ngày sinh | Năm Tháng Ngày |
| | Địa chỉ | 〒 | | Số điện thoại liên lạc | |

| | | | | |
|---|------------------------------------|---|------------------------|----------------|
| Người đại diện (Người nhận ủy quyền) | Tên phiên âm Furigana Họ và tên | | Ngày sinh | Năm Tháng Ngày |
| | Địa chỉ | 〒 | Số điện thoại liên lạc | |

※1 Trường hợp đã phát hành tài khoản docomo, vì bằng cách sử dụng tài khoản docomo có thể mua sản phẩm hoặc đăng kí các dịch vụ khác như dịch vụ xem bảng kê chi tiết tiền sử dụng hàng tháng, nên hãy chú ý cẩn thận trong việc bảo quản tài khoản. Thông tin chi tiết về tài khoản docomo xin vui lòng xác nhận trên trang「d account portal site」.

※2 Trường hợp sử dụng dịch vụ trả góp mới của docomo, hoặc trường hợp thay đổi chủ hợp đồng, người được nhượng lại hợp đồng muốn tiếp tục trả góp thì hình thức thanh toán là trả qua tài khoản ngân hàng hoặc thẻ tín dụng. Ngoài ra, các thông tin tín dụng cá nhân của khách hàng sẽ được cung cấp, đối chiếu với 「Cơ quan thông tin tín dụng chỉ định」 do Bộ Kinh tế và Công nghiệp chỉ định. Nếu trả chậm tiền sử dụng thì có trường hợp bị từ chối đăng ký thẻ tín dụng hoặc vay nợ.

※3 Trường hợp danh nghĩa cá nhân mua sản phẩm có giá trên 10 vạn yên (bao gồm thuế) theo phương thức trả góp của docomo, cần xác nhận các thông tin cần thiết để tiến hành thẩm tra (số người trong gia đình, có người sống chung hay không, tổng thu nhập của năm, tình trạng vay nợ, có trả tiền thuê nhà hay không, có tiền nợ mua nhà hay không).

◆ Sau khi hoàn thành thủ tục, giấy ủy quyền này sẽ được trả lại cùng với bản đăng ký dành cho khách hàng. Để xác nhận nội dung có sai khác hay không, vui lòng kiểm tra trên bản đăng ký dành cho khách hàng.

| | |
|---|--|
| 【Trường hợp đăng ký từ người đại diện (Người nhận ủy quyền), ngoài giấy ủy quyền (văn bản này) xin vui lòng chuẩn bị các giấy tờ dưới đây】 | |
| ① Giấy tờ có thể xác nhận là chủ hợp đồng (Người ủy quyền) | |
| ② Giấy tờ có thể xác nhận là người đại diện (Người nhận ủy quyền)(Ngoài bằng lái xe hoặc thẻ My number (thẻ cá nhân) của người đại diện (người nhận ủy quyền) thì có trường hợp cần giấy tờ bổ sung). | |
| ③ Giấy tờ có thể xác nhận là gia đình của chủ hợp đồng (Người ủy quyền) (trường hợp sử dụng phương thức mua trả góp của docomo khi đăng ký hợp đồng mới, hoặc thay đổi loại máy – thay đổi hợp đồng bằng danh nghĩa cá nhân). | |

| | | | |
|---|-----------------------|------------|--------|
| Chi tiết về điều kiện – nội dung dịch vụ và các giấy tờ cần thiết khi làm thủ tục vui lòng xác nhận trên 「Trang chủ Docomo」. | 弊 社 使 用 欄 | 【受付店名・連絡先】 | 【確認者欄】 |
| ● Từ điện thoại di động (chế độ i mode) vào iMenu▶DocomoHP ● Từ điện thoại di động – điện thoại thông minh (chế độ sp mode) – máy tính truy cập vào www.nttdocomo.co.jp | | | |

